



CCBE Plenáris ülés Lyonban

CCBE Info

52. szám
2016. május

Szerkesztői üzenet: Átláthatóság és szakmai titoktartás – CCBE ajánlás a szakmai titoktartás védelmére – Az ügyvédek szabad mozgásáról szóló iránymutató – Az INTERPOL és a CCBE közti találkozó – A Holland Elnökség e-Justice konferenciája – A CCBE 125. plenáris ülése Lyonban, 2016. május 20-án – Az Alapjogok Kartájának végrehajtásáról szóló éves jelentés – A hónap projektje: Venezuela – A CCBE Strasbourgban az Európai Kamarák Szövetségével (FBE) - A bebörtönzött török ügyvédek támogató csoport – Átláthatóság és a szabályozott szakmák kölcsönös értékelése

SZERKESZTŐI ÜZENET: ÁTLÁTHATÓSÁG ÉS SZAKMAI TITOKTARTÁS

Ezekben a napokban és időkben, egyesek az átláthatóságot mint erényt jellemeznék, a szakmai titoktartást pedig mind egyes betegségek és káros tevékenységek elrejtésének szolgálatára meglévő eszközt. Az átláthatóság a társadalmi hálózatok kívánalma, mely egyenesen ütközik a személyes szabadsággal. Az átláthatóságot az állam vezette be, amely mindent akar tudni az egyének életéről, akár nyilvános az, akár privát jellegű. Az átláthatóság elrendelésére tett kísérlet mind az állam, mint az ügynökei részéről annak érdekében történik, hogy minden döntést és magatartást kontrolláljanak. Az átláthatóság eltöri a magánélethez való jogot.

Az átláthatóság iránti vágy olyan, hogy senki sem lepődik meg, ha az ügyvédi irodát kirabolják és minden ügyfeladat nyilvánosságra kerül. Senki sem botránkozik meg azon, amikor ügyvédek beszélgetéseit lehallgatják, ügyfelekkel folytatott kommunikációját is leírják és nyilvánosságra hozzák. Senki nem tiltakozik, amikor ügyvédi irodákat rendszeresen átkutatnak, adataikat pedig nyilvánosságra hozzák.

Ugyanakkor a szakmai titoktartás a megfelelő igazságszolgáltatás része, az egyének szüksége van arra, hogy rábízza magát másra, pl. egy ügyvédre, anélkül, hogy attól félne, hogy elárulják vagy elítélik. Épp ezt hívják jogállamiságnak. Az igazságszolgáltatás és a jogállamiság, mindkettő a demokratikus társadalom alapköve. Voltak olyan idők, amikor az átláthatóságot a feljelentéssel, bebörtönzéssel és rosszabbakkal kombinálták. Ezek az autoritárius állam jellemzői.

A szakmai titoktartás célja nem az, hogy illegális tevékenységet rejtegetsen. Amennyiben az ügyvéd tanácsot ad vagy támogatja ügyfelét jogszerűtlen tevékenység végzésében, tudva, hogy az jogszerűtlen, akkor az ügyvédnek büntetőjogi és fegyelmi szankciókkal kell szembenéznie. Az ügyvédek az ügyfeleik érdekében járnak el az adott ország hatályban lévő jogának megfelelően, azzal összhangban. Ennélfogva ügyfeleinknek jogában áll a védett szakmai titoktartással élni, ahogy a társadalomnak is.

Michel BENICHO
CCBE elnök

CCBE AJÁNLÁS A SZAKMAI TITOKTARTÁS VÉDELMEÉRE

2016. május 20-án Lyonban tartott CCBE Plenáris ülésen a CCBE publikálta [ajánlásait](#) a szakmai titoktartás védelmében a megfigyelési tevékenységek összefüggésében. Ezek az ajánlások nemcsak a szakmai titoktartás alapelveinek védelmére és

biztosítására születtek, hanem ennél is fontosabb, hogy a polgárok jogainak és a jogállamiság védelmében. Ezen ajánlás célja tájékoztatni a törvényalkotókat és az uniós politika formálóit azon standardokról, melyeket minden esetben biztosítani

kell annak érdekében, hogy a szakmai titoktartás alapvető elveit ne ássák alá az állam által végzett megfigyelési és végrehajtási célból fogantatott lehallgatások.

AZ ÜGYVÉDEK SZABAD MOZGÁSÁRÓL SZÓLÓ IRÁNYMUTATÓ

A CCBE örömmel jelenti be, hogy egy új iránymutatót fogadtak el a CCBE Plenáris ülésén Lyonban "Az ügyvédek szabad mozgásáról az Európai Unióban" címmel. **Ez az útmutató 2016 második felében kerül publikálásra.**

AZ INTERPOL ÉS A CCBE KÖZTI TALÁLKOZÓ

2016. május 19-én a CCBE elnök, Michel Benichou vezetésével egy delegáció tett látogatást az INTERPOL lyoni irodájában, ahol az INTERPOL Általános Titkárságának számos munkatársa, beleértve az adatvédelmi felelőst és a jogi ügyek igazgatóját is, fogadták a CCBE-t. Egy nagyon konstruktív találkozó volt érdekes vitákkal a CCBE megfigyelésekről szóló ajánlásait illetően, ahogy az INTERPOL legutóbbi, az adatok feldolgozásával kapcsolatos belső szabályok javításának erőfeszítéseit is megvitatták.



CCBE találkozó az INTERPOL képviselőivel Lyonban

A HOLLAND ELNÖKSÉG E-JUSTICE KONFERENCIÁJA

2016. május 19-20-án a Holland Elnökség e-Justice konferenciát tartott Amszterdamban és különös hangsúly volt az e-Codex projekten. Jelen voltak mind a holland és a német igazságügy miniszter, Vera Jourova biztos és a jogi szakmák képviselői. Michel Benichou elnök képviselte a

CCBE-t az "Érintettek a képernyőn" elnevezésű panelvitán. Ezen az előre felvett ülésen, a jogi hivatások számos képviselőjének kellett definiálnia az e-igazságszolgáltatást és beszélniük kellett a jogi szakmákra gyakorolt hatásairól. Amint a videóban is hallható, az e-igazságszolgáltatás

nem pusztán technológia. Ez elsősorban a polgárokért van, az igazságszolgáltatáshoz történő hozzáférésről, annak gyorsaságáról és költségéről, valamint a jogi szakmák közötti harmonizációról és együttműködésről szól.

A video [itt található](#).

A CCBE 125. PLENÁRIS ÜLÉSE LYONBAN, 2016. MÁJUS 20-ÁN

A CCBE-t a **125. Plenáris ülés**e alkalmából melegen fogadta a Lyoni Ügyvédi Kamara, a Rhône-Alpes Bars Conference (COBRA) és a Lyoni 7. kerület polgármestere, Myriam Picot, utóbbi egy köszöntő beszédet is mondott a Lyoni Kamara által szervezett CCBE gálavacsorán, melyet a Gall-Római múzeumban tartottak. Másnap Laurence Junod-Fanget, a Lyon Kamara elnöke, Arnaud Mathieu and Fabrice Posta, a COBRA elnöke és alelnöke felszólalásában bemutatta szervezetüket és meghívta a CCBE tagokat egy tipikus lyoni vacsorára. Az Európai Ügyvédi Kamarák Szövetségének (FBE) új elnöke, Yves Oschinsky is felszólalt és bemutatta az FBE tevékenységét és a CCBE-vel közös akciók lehetőségeit.



Laurence Junod-Fanget, a Lyoni Ügyvédi Kamara elnöke

AZ ALAPJOGOK KARTÁJÁNAK VÉGREHAJTÁSÁRÓL SZÓLÓ ÉVES JELENTÉS

2016. május 19-én az Európai Bizottság közzétette [2015. évi jelentését](#) az Európai Unió Alapjogi Kartájának végrehajtásáról.

Ez a jelentés a Karta jobb végrehajtását fogja biztosítani azért, hogy az EU hatáskörébe tartozó alapjogok

elősegítése érdekében tett fejlődést veszi számba. Egyébként 2015-ben az uniós intézmények számos fontos jogalkotás során figyelembe vették a Kartát, pl. az adatvédelmi reformcsomag, az ártatlanság vélelmének és a tárgyaláson való részvétel jogának irányelve, a

büntetőeljárásban a gyerekek speciális biztosítékairól szóló irányelv, valamint az áldozatok jogairól szóló irányelv esetében. A jelentés példákat is ad arra nézve, hogy a tagállamok miként alkalmazzák a Kartát az uniós jog végrehajtása során.

A HÓNAP PROJEKTJE: VENEZUELA

Az Európai Ügyvédi Alapítvány (ELF) aggódva kíséri figyelemmel a 2015 közepe óta Venezuelában történeteket. Az első venezuelai misszió óta (annak célja az volt, hogy első kézből értesüljenek az eseményekről) a helyzet jelentősen rosszabbodott. Az ügyvédek üldözésének és az azt kísérő jogállamiság lebontásának eredményeképpen az ELF eldöntötte, hogy megszervezi az európai ügyvédség misszióját 2015 szeptemberében Venezuelában. Ott alkalmunk volt az ügyvédekkel szembenálló nehézségekkel szembesülni, amikor a csak munkájukat végző ügyvédek állami zaklatásnak vannak kitéve.

A helyzet már nem lehetne kritikusabb. Maduro elnök az Alkotmánnyal ellentétesen, a parlament konzultációját mellőzve szükségállapotot hirdetett ki. Még erőszak alkalmazását is kilátásba helyezte. Az ELF elszántan folytatja a venezuelai kollégák megsegítését. Állandó kapcsolatban állnak a venezuelai ügyvédi szervezetekkel. Találkoztak az Európai Parlament tagjaival is, hogy rövid beszámolót adjanak az ELF venezuelai munkájáról. Továbbra is tájékoztatjuk az EP-t és más uniós érintetteket a jogállamiság erősítésének reményében.

A CCBE STRASBOURGBAN AZ EURÓPAI KAMARÁK SZÖVETSÉGÉVEL (FBE)

Az FBE közgyűlését tartotta Strasbourgban **2016. május 12-14. között**, melyen a résztvevőket a strasbourgi polgármester, Roland Ries köszöntötte. Az eseményre az Emberi Jogok Európai Bíróságának Nagykamarájában került sor és a témája "Az ügyvédek párbeszéde az Emberi Jogok Európai Bíróságával" volt. A Bíróság elnöke, Guido Raimondi hangsúlyozta az ilyen párbeszédnek fontosságát. Rákövetkező nap a Kamarai Elnökök Fórumán, Benichou elnök, az FBE korábbi elnöke bemutatta az európai ügyvédség Leszbosz projektjét, melynek támogatására számos kamara ígéretet tett.



FBE Közgyűlés Strasbourgban

TÁMOGATÓ CSOPORT A BEBÖRTÖNZÖTT TÖRÖK ÜGYVÉDEKÉRT

Ramazan Demirt és Ayse Aciniklit az Isztambuli Ügyvédi Kamara tagjait **2016. március 16-án letartóztatták** további 7 ügyvéddel együtt (Mr. İrfan Arasan, Mr. Hüseyin Boğatekin, Mr Şefik Çelik, Mr Adem Çalışçi, Mr Tamer Doğan, Mr. Mustafa Ruzgar, and Ms Ayşe Gösterişlioğlu), egy nappal a 2016. március 17-ei meghallgatásuk előtt, egy közös ügyfél feljelentése alapján. A másik hetet elengedték, de Ayse Acinikli és Ramazan Demir

előzetes letartóztatásban maradt. Nem kaptak hozzáférést anyagukhoz, ezért nem is tudják megtámadni az ellenük benyújtott vádakat. Kihallgatásuk alatt a médianak adott interjúikról, az Emberi Jogok Európai Bírósága előtt tett panaszukról és az ügyfelekkel folytatott találkozóikról faggatták őket.

A francia ügyvédek által tett kezdeményezés alapján az európai

ügyvédség támogatást nyújt a török kollégáknak postai képeslapok megküldése révén. Annak érdekében, hogy azok eljussanak a börtönbe, török nyelven kell megírni azokat. Erre tekintettel néhány alap török mondatot adnak segítségül azoknak, akik képeslapot kívánnak küldeni.

További információk a kezdeményezésről [itt](#) érhetőek el.

ÁTLÁTHATÓSÁG ÉS A SZABÁLYOZOTT SZAKMÁK KÖLCSÖNÖS ÉRTÉKELÉSE

Az Európai Bizottság eldöntötte, hogy a szabályozott szakmák kölcsönös értékelését és átláthatósági gyakorlatát elindítja. A szakmai képzések 2005/36/EC irányelve felülvizsgálatának részeként jelentéseket (vagy [nemzeti akcióterveket](#)) kellett tenni 2016. január 18. előtt a szabályozott szakmákhoz történő hozzáférés értékelésének eredményeiről és azonosítani kellett a potenciális reform követelményeit.

"A szakmák szabályozásának reformja: eredmények a kölcsönös értékelésről és a jövő" elnevezésű konferencia eredményei, melyet 2016. május 18-án tartottak

Brüsszelben, [az alábbi linken érhető el](#).

A résztvevők terveket vitatták meg és interakciót folytattak a szakértőkkel a szabályozott szakmák reformjának gazdasági hatásait illetően. Elżbieta Bienkowska biztos beszéde [online](#) is elérhető. A konferenciát követően egy nyilvános konzultáció indítását jelentették be: "Szakmák szabályozása: arányosság és nemzeti akciótervek" címmel.

A konzultáció [online](#) itt érhető el 2016. május 27-től.

Bárki, aki érdekelt 2016. augusztus 19-ig válaszolhat a konzultációra.

KÖZELI ESEMÉNYEK

2016. június 1-3. DAV 67. éves konferenciája, Berlin

2016. június 1-3. Az Igazságügyi Tanácsok Európai Hálózatának közgyűlése, Varsó

2016. június 17-18. 115. Svájci Ügyvédnapp, Brunnen

2016. június 23. CCBE Állandó bizottsági ülés, Brüsszel